

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 89 (1991)

**Heft:** 5: Meliorationen = Améliorations foncières = Bonifiance foncière

**Rubrik:** Zeitschriftenkommission = Commission de la revue

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L + T / S + T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

### Nachführung von Kartenblättern

Blatt  
feuille  
foglio

Nachführung  
mise à jour  
aggiornamento

1064	Montbéliard	1988
1065	Bonfol	1988
1066	Rodersdorf	1988
1069	Frick	1988
1071	Bülach	1988
1091	Zürich	1988
1104	Saignelégier	1987
1150	Luzern	1988
1313	Bellinzona	1989
1329	Saas	1988
1347	Zermatt	1988
274	Visp	1987
42	Oberwallis	1987
262S	Rochers de Naye	1986/90
265S	Nufenenpass	1987/90
272S	St-Maurice	1986/90
273S	Montana	1986/90
274S	Visp	1987/90
283S	Arolla	1983/90

## Lehrlinge Apprentis

### Aufgabe 3/91

P ist 8 m von A und 16 m von B entfernt. Die Strecke A–B misst 15 m.

Wie weit (x) muss P verschoben werden, dass A und B gleich weit von P entfernt sind und unter dem gleichen Winkel wie in der Ausgangslage erscheinen?

Hans Aeberhard

### Problème No 3/91

P est situé à une distance de 8 m de A et de 16 m de B. La distance entre A et B est de 15 m.

De combien (x) P doit-il être déplacé pour que A et B se trouvent à égale distance de P et que leur angle demeure le même qu'au départ?

Hans Aeberhard

### Esercizio 3/91

P dista 8 m da A e 16 m da B. Il tratto A–B misura 15 m.

Di quanto (x) bisogna spostare P affinché A e B siano alla stessa distanza da P e abbiano lo stesso angolo come nella situazione di partenza?

Hans Aeberhard

## Zeitschriften- kommission Commission de la revue

### Jahresbericht 1990 VPK

In mehreren Sitzungen der Zeitschriftenkommission und der Delegierten der Trägervereine konnte 1990 eine neue vertragliche Grundlage für die VPK erarbeitet werden. Die neue Organisation wurde in der Rubrik «Zeitschriftenkommission» VPK 1/91 vorgestellt.

Seit April 1990 wird die VPK im neuen Verlag, der Sigwerb AG, Meisterschwanden, herausgegeben. Der neue Verlag bietet die Gewähr für die reibungslose Geschäftsabwicklung, die bisherige Qualität und das regelmässige Erscheinen der VPK.

Die Gesamtseitenzahl der VPK hat sich gegenüber dem Vorjahr wiederum leicht erhöht. Dies vor allem infolge der drei Sondernummern VPK 2/90 (Prof. E. Spiess), VPK 9/90 (RAV; PR-Sondernummer des SVVK) und VPK 12/90 (Vermessung und Eisenbahn), die auf ein sehr grosses Interesse gestossen

sind. An dieser Stelle muss aber auch wieder einmal daran erinnert werden, dass eine grosse Gesamtseitenzahl der VPK auch grosse Produktionskosten mit sich bringt, die durch die Zeitschrift übernommen werden müssen. Nur wenn es gelingt, Druckkostenbeiträge von Verbänden, Institutionen und Firmen zu erhalten, ist dies möglich. Fehlen diese Einnahmequellen, reduziert sich der Umfang gezwungenermassen auf ein Minimum, das gemäss der heutigen Regelung mit dem Verlag bei 30 Seiten pro Heft liegt und durch die Inserate finanziert ist.

Wie in den früheren Jahren hat sich wiederum gezeigt, dass es sehr schwierig ist, Beiträge aus der Romandie und dem Tessin zu erhalten. Immerhin konnte der französisch- und italienischsprachige Anteil gegenüber dem Vorjahr leicht erhöht werden. Mit der Einrichtung einer Redaktion Romandie (vgl. VPK 1/91) hoffen wir, dass in Zukunft vermehrt französischsprachige Fachartikel und Rubrikbeiträge erscheinen werden. Wir möchten hiermit einmal mehr alle Leser und insbesondere die Leser aus der Romandie und dem Tessin ermuntern und einladen, zur Feder zu greifen und die VPK aktiv mitzugestalten.

Die Redaktions- und Produktionskosten bewegten sich – trotz der grossen Seitenzahl – dank umfangreichen Druckkostenbeiträgen im Rahmen des Budgets. Durch die Pensionierung von Frau Wieser entfiel jedoch das Sekretariatsaufwendungen von rund Fr. 20 000. – führte, die zu Lasten des VPK-Vermögens gingen. Mit den Beitragserhöhungen werden die Sekretariats- und Redaktionskosten ab 1991 wieder aufgefangen.

Th. Glatthard

### Rapport annuel 1990 MPG

Lors de plusieurs séances tenues en 1990, la commission de la revue et les délégués des associations professionnelles ont élaboré les nouvelles bases conventionnelles de la MPG. La nouvelle organisation qui en résulte a été présentée sous la rubrique «Commission de la revue» (MPG 1/91).



## Edy Toscano AG

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

7504 Pontresina

Für unsere Vermessungsabteilung suchen wir eine(n) bergsport-begeisterte(n)

## Vermessungszeichner(-in)

als Mitarbeiter(-in) bei Neuvermessungen, Nachführung, Tiefbau u.a.m. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

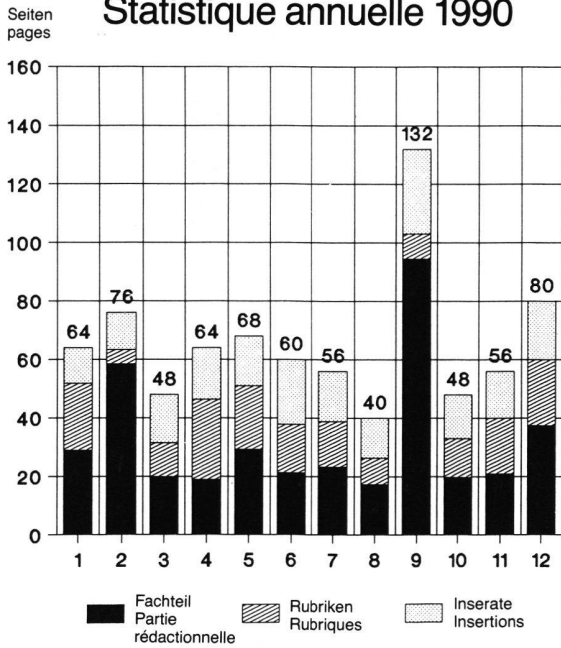
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Herr Conrad gibt gerne weitere Auskünfte.

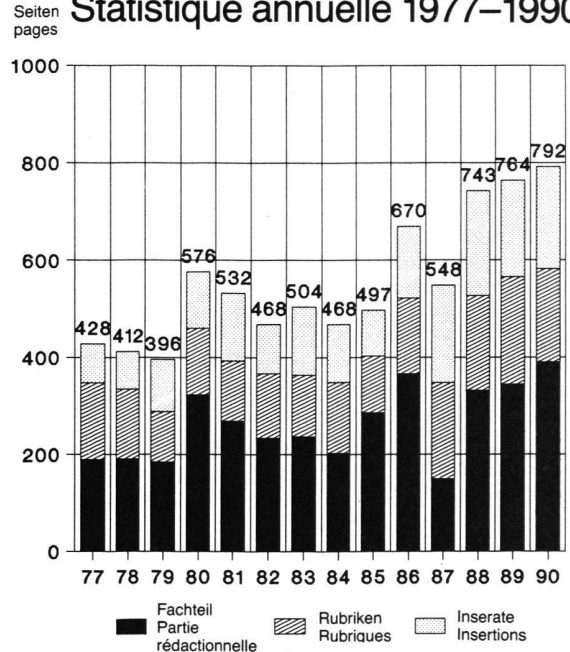
### Edy Toscano AG

Chesa D'Arövens suot, 7504 Pontresina, Telefon 082 / 6 61 40

## VPK/MPG Jahresstatistik 1990 Statistique annuelle 1990



## VPK/MPG Jahresstatistik 1977–1990 Statistique annuelle 1977–1990



Depuis le mois d'avril 1990, la revue MPG est éditée par la maison Sigwerb AG à Meisterschwanden qui est à même de satisfaire à toutes les exigences au niveau de la qualité et de la parution régulière.

Dans l'ensemble, le nombre des pages de la MPG a de nouveau augmenté légèrement par rapport à l'année précédente, à cause des trois numéros spéciaux MPG 2/90 (prof. E. Spiess), MPG 9/90 (REMO; numéro spécial PR SSMAF) et MPG 12/90 (mensuration et chemin de fer) qui ont suscité un vif intérêt. A ce propos, il faut cependant rappeler qu'un grand nombre de pages augmente sensiblement les frais de production. Pour couvrir les frais d'impression supplémentaires, il est donc important de pouvoir compter sur les contributions des associations, insti-

tuts et firmes. Si ces ressources venaient à manquer, le nombre des pages de chaque numéro devrait alors obligatoirement être ramené à un minimum. Selon l'actuelle réglementation avec la maison d'édition, ce minimum, dont le financement est assuré par les annonces, est fixé à 30 pages.

Il est toujours très difficile d'obtenir des textes provenant de la Suisse romande ou du Tessin. Néanmoins, on constate une légère augmentation par rapport à l'année écoulée. Nous espérons cependant vivement que la nouvelle rédaction romande (voir MPG 1/91) récemment constituée, encouragera les nombreux lecteurs de ces régions à nous adresser davantage d'articles afin de rendre encore plus intéressante la lecture de notre périodique.

Malgré le nombre élevé des pages de notre revue, il a été possible – grâce aux importantes contributions versées aux frais d'impression – d'équilibrer le budget prévu pour les dépenses liées à la production et à la rédaction. Lorsque Madame Wieser a pris sa retraite, le secrétariat auprès de l'Ecole polytechnique fédérale à Zurich a été supprimé, ce qui a entraîné des frais d'environ 20 000 francs à la charge des finances du MPG. Les frais supplémentaires de secrétariat et de rédaction seront cependant compensés par les cotisations des associations professionnelles qui ont été augmentées à partir de 1991.

Th. Glatthard

## Vermarktungsarbeiten

übernimmt und erledigt

- genau
- prompt
- zuverlässig
- nach Instruktion GBV

für Geometerbüros und Vermessungsämter in der deutschsprachiger Schweiz

**Josef Lehmann, Vermarktungsunternehmer**  
9555 Tobel TG  
Tel. 073/45 12 19  
oder 9556 Affeltrangen, Tel. 073/45 15 42

Zur Ergänzung meines Teams suche ich einen einsatzfreudigen, an EDV interessierten

## Vermessungszeichner/in

für Nachführungs- und Neuvermessungsarbeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Feldweg 25, 8134 Adliswil  
Telefon 01 / 710 91 11